



مصرف أربيل للاستثمار و التمويل
بانكى أربيل بۆ وهبه رهێنان و بێدان
ERBIL BANK FOR INVESTMENT & FINANCE



العدد ٥١٧/١/٤٦

التاريخ ٢٠٢٣/٨/١

الى / السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

م / القوائم المالية المرحلية الموجزة في ٣٠/حزيران/٢٠٢٣

يهديكم مصرفنا اطيب التحيات

نرفق لكم طيا نسخ من القوائم المالية المرحلية الموجزة في ٣٠/حزيران/٢٠٢٣

نرجو التفضل بالاستلام ... مع التقدير

شاكرين تعاونكم معنا ...

المرفقات

(١) نسخ من القوائم المالية المرحلية الموجزة في ٣٠/حزيران/٢٠٢٣


مدير الفرع الرئيسي
هيفاء حسين احمد

مصرف أربيل
للاستثمار والتمويل
الفرع الرئيسي

Head Quarter Erbil branch

KHANAQA ST. Opposite to Ministry of Municipalities, P.O.BOX: 20 / 384 Erbil

ERBIL PHONE: +964 (0)66 223 5489/90 | +964 (0) 750 900 89 89

BAGHDAD PHONE: +964 (0) 790 191 3062

SUL PHONE: +964 (053) 321 0217/18 | +964 (0) 750 600 89 89

MAIN BRANCH : BAGHDAD - ARASAT AL-HENDYA D/929, A/50, H/31

SULAYMANEYAH BRANCH : SALEM ST. MEER BLDG/BLDG NO. 169/59

ZAKHO BRANCH : EBRAHIM AL KHALIL ST./BLDG NO. 2/1933

info@erbilbank.com.iq
WWW.ERBILBANK.COM.IQ

الإدارة العامة وفرع أربيل :
الإدارة العامة - أربيل - شارع خانقا - مقابل وزارة البلديات صندوق بريد : أربيل /٣٨٤

هاتف أربيل : ٩٠ / ٦٦٢٣٥٤٨٩ (٠) ٩٦٤ - ٨٩٨٩ - ٧٥٠٩٠ (٠) ٩٦٤ ..

هاتف بغداد : ٦٢ / ٧٩٠١٩١٣ (٠) ٩٦٤ ..

هاتف سلیمانیه : ١٨ / ٣٢١٠٢١٧ (٠٣) ٩٦٤ - ٨٩٨٩ - ٧٥٠٦٠ (٠) ٩٦٤ ..

الفرع الرئيسي بغداد - عرصات الهندية - ٥٠/٣١/د

فرع السلیمانیه شارع سالم - عمارة مير رقم البناية ٥٩/١٦٩

فرع زاخو: شارع ابراهيم الخليل - رقم البناية ٢/١٩٣٣

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (ش . م . خ)
القوائم المالية المرحلية الموجزة
في ٣٠/حزيران/٢٠٢٣

عباس علي عباس
محاسب قانوني ومراقب حسابات
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين
من شركة سعد رشيد جاسم وشريكة لمراقبة وتدقيق الحسابات - تضامنية -
رقم الاجازة : ٢٢٢

بغداد - عرصات الهندية - مدخل فرع ماكسي مول محلة ٩٢٩ ز ٧ د ٢٩ / ط ١

موبايل : ٠٧٩٠٣١٨٢١٠٠

E-mail : abas_alizzz@yahoo.com

العدد : ٢٣/٢٥٠	عباس علي عباس
التاريخ : ٢٠٢٣/٧/١٩	محاسب قانوني ومراقب حسابات من شركة سعد رشيد جاسم وشريكة لمراقبة وتدقيق الحسابات - تضامنية -

الى / السادة مساهمي مصرف اربيل للاستثمار والتمويل

(شركة مساهمة خاصة) المحترمين - اربيل

م / تقرير حول البيانات المالية الموجزة

تحية طيبة ...

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لمصرف اربيل للاستثمار والتمويل (ش. م. خ) - بغداد كما في ٣٠ / حزيران / ٢٠٢٣، والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموجز كما في ٣٠ / حزيران / ٢٠٢٣ والبيانات المرحلية الموجزة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ / حزيران / ٢٠٢٣ والبيان المرحلي للتغيرات في حقوق المساهمين والبيان المرحلي الموجز للتدفقات النقدية للفترة المذكورة والمنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. أن الإدارة مسؤولة عن أعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية، وتعليمات البنك المركزي العراقي ذات الصلة. أن مسؤوليتنا هي اصدار نتيجة مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى إجراءات المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لإجراءات المراجعة رقم (٢٤١٠) مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة، تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. أن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الامور الهامة خلال أعمال التدقيق. وعليه فأنا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المختصرة.

الاستنتاج

استنادا الى مراجعتنا ، لم يرد الى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة لم يتم أعدادها ، من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة رقم ٣٤ وتعليمات البنك المركزي العراقي ذات الصلة .

مع التقدير



عباس علي عباس

محاسب قانوني ومراقب حسابات

عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

من شركة سعد رشيد جاسم وشريكة لمراقبة وتدقيق الحسابات - تضامنية -



٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	ايضاح
الف دينار	الف دينار	
166,840,914	172,397,960	1
35,690,703	19,793,929	2
161,468,673	155,095,912	3
48,449,800	51,945,526	4
789,474	789,474	5
34,867,960	35,290,266	6
2,061,614	6,174,125	7
450,169,138	441,487,192	
94,307,565	87,656,384	8
45,396,869	46,269,856	9
17,473,366	15,506,303	-
4,931,620	5,843,120	12
28,620,233	27,744,256	10
139,674	139,674	11
190,869,327	183,159,593	
265,000,000	265,000,000	13
3,040,070	3,040,070	
2,435,621	2,435,621	
(11,175,880)	(12,148,092)	
259,299,811	258,327,599	
450,169,138	441,487,192	
864,698,921	856,005,682	14

المدير المفوض
خولة خالد فتحي

المدير المالي
به ريز غازي يابه

خضوعاً لتقريرنا المرقم (٢٣/٢٥٠) والمؤرخ في ١٩ / ٧ / ٢٠٢٣

عباس علي عباس
محاسب قانوني ومراقب حسابات
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين
من شركة سعد رشيد جاسم وشريكة لمراقبة وتدقيق الحسابات - تضامنية -



تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
قائمة الدخل
الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

٣١ آذار، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣ الف دينار	ايضاح	التفاصيل
860,047	1,608,844	15	الفوائد الدائنة
(243,002)	(501,827)	16	الفوائد المدينة
617,045	1,107,017		صافي ايراد الفوائد
1,082,780	1,946,007	17	صافي ايراد العمولات
3,116,515	4,307,959	19	ارباح (خسائر) العملات الاجنبية
—	—		صافي مكاسب موجودات مالية بالقيمة العادلة من
33,064	144,810	18	خلال قائمة الدخل الموحد
3,149,579	4,452,769		ايرادات اخرى
4,849,404	7,505,793		اجمالي الايرادات
462,761	1,006,102	20	نفقات الموظفين
—	—		استهلاك واطفاءات
6,405,269	9,263,474	21	مصاريف تشغيلية
—	—	-	مخاطر الائتمان النقدي المباشر
264,038	491,093	22	مصاريف اخرى
7,132,068	10,760,669		اجمالي المصروفات
(2,282,664)	(3,254,876)		صافي العجز
—	—		ضريبة الدخل
(2,282,664)	(3,254,876)		صافي الربح بعد الضريبة
—	—		ربحية السهم الاساسية
—	—		ربحية السهم المحفظة
—	—		التوزيع:
—	—		احتياطي قانوني
—	—		فائض المتراكم
—	—		صافي الربح
—	—		صافي مكاسب (الخسائر) المادة تقييم الاستثمارات بالقيمة
—	—		العادلة)
—	—		صافي مكاسب (خسارة) المادة تقييم ممتلكات مبنائي ومعدات
—	—		مكاسب ((خسائر)) الناتجة من فروقات تقييم العمليات
—	—		بالعملة الاجنبية
—	—		مكاسب ((خسائر)) الناتجة من التمويل عن العمليات بالعملة
—	—		الاجنبية
—	—		مجموع الدخل الشامل الاخر للفترة

المدير المفوض
خولة خالد فتحي

المدير المالي
به ريز غازي يابه

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
قائمة التغييرات في حقوق الملكية

للفترة المنتهية في ٣٠/حزيران/٢٠٢٣

المجموع الف دينار	الإرباح المدورة الف دينار	العجز المتراكم الف دينار	احتياطي قانوني الف دينار	احتياطي طوارئ الف دينار	احتياطي توزيع ارباح الف دينار	راس المال		البيان
						الف دينار	الف دينار	
259,299,811	—	(11,175,880)	3,040,070	—	2,435,621	265,000,000	—	الرصيد كما في ٢٠٢٣/٣/٣١
—	—	—	—	—	—	—	—	التنزيلات خلال الفترة الإضافات
(972,212)	—	(972,212)	—	—	—	—	—	
258,327,599	—	(12,148,092)	3,040,070	—	2,435,621	265,000,000	—	الرصيد كما في ٢٠٢٣/٦/٣٠

للفترة المنتهية في ٣١/نادر/٢٠٢٣

المجموع الف دينار	الإرباح المدورة الف دينار	العجز المتراكم الف دينار	احتياطي قانوني الف دينار	احتياطي طوارئ الف دينار	احتياطي توزيع ارباح الف دينار	راس المال		البيان
						الف دينار	الف دينار	
261,582,475	—	(8,893,216)	3,040,070	—	2,435,621	265,000,000	—	الرصيد كما في ٢٠٢٢/١٢/٣١
—	—	—	—	—	—	—	—	التنزيلات خلال الفترة الإضافات
(2,282,664)	—	(2,282,664)	—	—	—	—	—	
259,299,811	—	(11,175,880)	3,040,070	—	2,435,621	265,000,000	—	الرصيد كما في ٢٠٢٣/٣/٣١

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل

كشف التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

كشف التدفقات النقدية للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران / ٢٠٢٣

٣١ آذار، ٢٠٢٣
الف دينار

٣٠ حزيران، ٢٠٢٣
الف دينار

٣١ آذار، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣ الف دينار
(2,282,664)	(972,212)
—	—
—	—
—	—
—	—
(4,499,304)	911,500
—	—
(6,781,968)	(60,712)
2,529,524	2,877,035
—	—
—	—
(512,479)	(4,112,511)
(34,146,206)	(6,651,181)
(11,317,949)	872,987
13,388,853	(875,977)
(30,058,257)	(7,889,647)
—	—
(36,840,225)	(7,950,359)
—	—
—	—
—	—
(15,464)	(422,306)
—	—
—	—
(15,464)	(422,306)
(36,855,689)	(8,372,665)
(629,637)	(1,967,063)
—	—
—	—
—	—
(629,637)	(1,967,063)
(37,485,326)	(10,339,728)
240,016,943	202,531,617
202,531,617	192,191,889

البيان

الانشطة التشغيلية

ربح السنة قبل الضريبة

تعديلات لبنود غير نقدية

استهلاكات

مخصص خسائر ائتمان محمل

خسائر بيع ممتلكات ومعدات

خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

الموحدة

ضريبة الدخل المدفوعة

مخصصات متنوعة

فروقات غير معروفة

التدفقات النقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغير في الموجودات

التغير في الموجودات والمطلوبات

التغير في صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

التغير في صافي الموجودات المالية بالقيمة العادلة

النقص موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة

التغيير في الموجودات الأخرى

التغيير في ودائع العملاء

التغيير في التأمينات النقدية

التغيير في المطلوبات الأخرى

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب

الضرائب المدفوعة

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التشغيلية

الانشطة الاستثمارية

الزيادة النقص موجودات مالية بالتكلفة المضافة

الزيادة في مشاريع تحت التنفيذ

النقص موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

الزيادة في موجودات مالية بالقيمة العادلة محتفظ بها حتى تاريخ

الاستحقاق

شراء ممتلكات ومعدات

مبيعات موجودات ثابتة

شراء موجودات غير ملموسة

صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية

الانشطة التمويلية

الزيادة في الاموال المقترضة

المتحصل من زيادة رأس المال

رسوم زيادة رأس المال

التغير في الاحتياطات

ارباح الموزعة

صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
ايضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

١. نقد في الصندوق و ارصدة لدى البنك المركزي العراقي :

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
51,755,002	45,352,553	نقد في خزائن الفروع
2,070,013	2,311,096	نقد في مكائن الصراف الالي
—	20,710,427	نقد في الطريق / حوالات
—	—	اوراق نقدية اجنبية
167,058,257	158,041,243	ارصدة نقديه وودائع قانونية لدى البنك المركزي العراقي
220,883,272	226,415,319	المجموع
85,356	60,357	ينزل مخصص خسائر ائتمانية
53,957,002	53,957,002	ينزل مخصص خسائر ارصدة الاقليم
54,042,358	54,017,359	
166,840,914	172,397,960	

٢. ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
1,555,060	1,264,015	نقد لدى المصارف المحلية
34,565,224	18,959,495	نقد لدى المصارف الخارجية
36,120,284	20,223,510	المجموع
429,581	429,581	ينزل مخصص خسائر الائتمان
35,690,703	19,793,929	

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

٣. التسهيلات الائتمانية المباشرة :
 ا- كشف تفصيلي بالائتمان النقدي

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
18,805,098	18,196,621	قروض طويلة الاجل / افراد
(1,113,235)	(615,435)	ينزل مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
17,691,863	17,581,186	
7,645,691	5,025,691	قروض قصيرة الاجل / قطاع خاص/شركات
(1,244,248)	(842,448)	ينزل مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
6,401,443	4,183,243	
3,469,726	3,437,515	قروض قصيرة الاجل / قطاع خاص/افراد
(610,051)	(649,351)	ينزل مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
2,859,675	2,788,164	
26,952,981	24,552,593	اجمالي القروض
		حسابات جارية مدينة:
128,262,851	123,950,121	حسابات جارية مدينة/قطاع خاص/الشركات والجمعيات
(21,689,692)	(21,689,692)	ينزل مخصص الائتمان المتوقعة
106,573,159	102,260,429	
34,112,078	34,449,616	حسابات جارية مدينة/قطاع خاص/افراد
(7,138,672)	(7,138,672)	ينزل مخصص الائتمان المتوقعة
26,973,406	27,310,944	
1,035,983	1,012,602	سلف الموظفين + سلف المنتسبين
(66,856)	(40,656)	ينزل مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
969,127	971,946	
134,515,692	130,543,319	مجموع حسابات الجارية والسلف
161,468,673	155,095,912	مجموع القروض حسابات الجارية والسلف
		ينزل : رصيد مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
48,449,800	51,945,526	٤- المدينون
		مدينون / قطاع خاص / الشركات الجمعيات
		مدينون / قطاع خاص افراد
		ينزل مخصص مخاطر مدينون
48,449,800	51,945,526	مجموع مدينون/ قطاع خاص/ الشركات الجمعيات
209,918,473	207,041,438	الاجمالي

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
ايضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

٥. الاستثمارات المالية

٣١ آذار. ٢٠٢٣	٣٠ حزيران. ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
789,474	789,474	استثمارات طويلة الاجل / حكومي
—	—	حوالات خزينة جمهورية العراق
—	—	حوالات البنك المركزي العراقي
—	—	اسهم شركات محلية مدرجة في سوق الاوراق المالية
—	—	اسهم شركات محلية غير مدرجة في سوق الاوراق المالية
—	—	فرق القيمة العادلة
789,474	789,474	المجموع

الجدول ادناه يبين الحركة على الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الكشف الدخل الشامل الاخرى

٣١ آذار. ٢٠٢٣	٣٠ حزيران. ٢٠٢٣	
الف دينار	الف دينار	
—	—	الرصيد بداية الفترة
—	—	الإضافات
—	—	التنزيلات
—	—	احتياطي التغير في القيمة العادلة
—	—	رصيد نهاية الفترة

لا توجد استثمارات من اي نوع خلال الفترة المالية وسنة المقارنة
احتياطي القيمة العادلة : يكون نتيجة انخفاض القيمة السوقية لاسهم المحفظة الاستثمارية من الكلفة

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
إيضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

كلمة رقم (٦)

٦. الموجودات الثابتة كما في ٢٠٢٣/٣/٣١

المجموع الف دينار	مكتب الف دينار	أثاث وأجهزة ومكتب الف دينار	عدد وقوابل الف دينار	وسائل نقل وانتقال الف دينار	آلات ومعدات الف دينار	مبني الف دينار	أراضي الف دينار
31,629,573	4,037,763	4,037,763	29,780	169,703	229,667	21,200,000	5,962,660
422,306	422,292	422,292	14	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
32,051,879	4,460,055	4,460,055	29,794	169,703	229,667	21,200,000	5,962,660
7,852,268	3,894,853	3,894,853	11,459	99,427	216,390	3,630,139	—
—	—	—	—	—	—	—	—
7,852,268	3,894,853	3,894,853	11,459	99,427	216,390	3,630,139	—
24,199,611	565,202	565,202	18,335	70,276	13,277	17,569,861	5,962,660
11,090,655	—	—	—	—	—	11,090,655	—
—	—	—	—	—	—	—	—
11,090,655	—	—	—	—	—	11,090,655	—

إيضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٣/٣١

كلمة رقم (٦)

٦. الموجودات الثابتة كما في ٢٠٢٣/٣/٣١

المجموع الف دينار	مكتب الف دينار	أثاث وأجهزة ومكتب الف دينار	عدد وقوابل الف دينار	وسائل نقل وانتقال الف دينار	آلات ومعدات الف دينار	مبني الف دينار	أراضي الف دينار
31,614,109	4,022,300	4,022,300	29,779	169,703	229,667	21,200,000	5,962,660
15,464	15,463	15,463	1	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
31,629,573	4,037,763	4,037,763	29,780	169,703	229,667	21,200,000	5,962,660
7,852,268	3,894,853	3,894,853	11,459	99,427	216,390	3,630,139	—
—	—	—	—	—	—	—	—
7,852,268	3,894,853	3,894,853	11,459	99,427	216,390	3,630,139	—
23,777,305	142,910	142,910	18,321	70,276	13,277	17,569,861	5,962,660
11,090,655	—	—	—	—	—	11,090,655	—
—	—	—	—	—	—	—	—
11,090,655	—	—	—	—	—	11,090,655	—

تعتبر الإيضاحات من رقم (٦) إلى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
ايضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

٧. الموجودات الاخرى

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
—	—	مدينو / قطاع خاص افراد
485,312	613,487	مدينون عمليات الصراف / بنك المركزي
565,417	619,849	ايرادات مستحقة وغير مقبوضة
952,495	4,882,495	تأمينات لدى الغير
—	—	مصاريف مدفوعة مقدما
49,400	49,400	نفقات قضائية
4,120	4,961	سلف لاغراض النشاط
—	—	سلف المنتسبين
—	—	مدينو ديون متأخر التسديد
285	325	فروقات تقديه
4,585	—	سلفة المشتريات
—	3,608	سلف الايفاد والسفر
2,061,614	6,174,125	المجموع

٨. ودائع العملاء

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
—	—	<u>الحسابات الجارية</u>
3,662,497	8,832,687	حسابات جارية دائنة للقطاع الحكومي
29,746,569	23,169,341	حسابات جارية دائنة/قطاع مالي
36,728,101	30,858,068	حسابات جارية دائنة /افراد
60,159	59,191	حسابات جارية دائنة/قطاع خاص/شركات/جمعيات
—	—	حسابات جارية دائنة القطاع الخاص / موظف راتب شركات الافراد
70,197,326	62,919,287	حسابات جارية دائنة/افراد/عملة اجنبية
7,174,274	7,979,314	المجموع
7,795,859	7,581,083	<u>حسابات الادخار</u>
—	—	حسابات التوفير/دينار
2,465,171	2,474,299	حسابات التوفير/عملة اجنبية
—	—	الودائع الوقتية
6,674,935	6,702,401	الودائع الثابتة/افراد/دينار
24,110,239	24,737,097	الودائع الثابتة/شركات/دينار
94,307,565	87,656,384	ودائع ثابتة بانذار قطاع خاص/شركات
		المجموع

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

٩. التامينات النقدية

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
43,577,072	44,685,680	تامينات مستلمة ومقبوضات لقاء عمليات مصرفية
—	—	الحوالات الخارجية المباعة
1,819,797	1,584,176	السفاح المسحوبة على المصرف / عملية محلية
—	—	الصكوك المسحوبة على المصرف
45,396,869	46,269,856	المجموع

١٠. المطلوبات الاخرى

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
32,039	60,292	حوالات الفرع المسحوبة على المصرف
1,500,000	1,500,000	الامانات - ودیعة الضمانات
—	1,799,579	دائنو النشاط الجاري
12,886,356	6,181,932	امانات المزداد
941,429	909,782	الصكوك المعتمدة (المصدقة)
—	—	الصكوك المحجوزة هاتفيا
586,430	1,896,611	دائنو عمليات الصراف مع شركة YANA
7,246,305	6,979,044	تامينات مستلمة
4,069,970	3,762,743	ايرادات مستلمة مقدما
138,637	171,503	فوائد مستحقة غير مدفوعه
—	—	مصاريف ادارية مستحقة
387,938	424,746	رسوم الطوابع المالية
—	—	حسابات تحت التسوية
366,628	3,593,708	مبالغ مقبوضة لقاء تسجيل شركات
10,703	8,377	استقطاعات لحساب الغير
—	—	رواتب واجور مستحقة
134,607	142,607	مبالغ محجوزة بطلب من جهة رسمية
11,353	11,605	مبالغ غير مطالب بها
—	—	حسابات دائنة متنوعة
—	—	الزيادة في الصندوق
307,596	301,485	حسابات المتوفين
242	242	ايداعات الاكنتاب في اسهم الشركات
—	—	حساب فروقات atm
28,620,233	27,744,256	المجموع

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

١١. مخصص ضريبة الدخل

٣١ آذار، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣ الف دينار	البيان
139,674	139,674	الرصيد في بداية السنة
—	—	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
—	—	ضريبة الدخل المستحقة خلال السنة
—	—	التسويات على ضريبة الدخل
139,674	139,674	مضريبة الدخل المستحقة للسنة الحالية

١٢ - التخصيصات الاخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كمايلي :

٣١ آذار، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣ الف دينار	مخصص مخاطر الائتمانات التعهدية
3,989,969	3,989,969	مخصص مخاطر الائتمانات النقدي
941,651	1,853,151	تخصيصات متنوعة
4,931,620	5,843,120	

فيما يلي الحركة الحاصلة على مخصص الائتمانات التعهدية

٣١ آذار، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣ الف دينار	الرصيد بداية السنة
5,848,099	5,848,099	الإضافات خلال السنة
(1,858,130)	(1,858,130)	التحويلات خلال السنة
3,989,969	3,989,969	الرصيد في نهاية السنة

١٣ - حقوق الملكية

٣١ آذار، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣ الف دينار	البيان
3,040,070	3,040,070	احتياط قانوني
—	—	احتياط عام
2,435,621	2,435,621	احتياطي توزيع الارباح
—	—	احتياطي طوارئ
—	—	احتياطي القيمة العادلة
(11,175,880)	(12,148,092)	العجز المتراكم
(5,700,189)	(6,672,401)	المجموع

أ- راس المال : يبلغ راسمال المصرف (٢٦٥) مليار سهم وهو مدفوع بالكامل
ب- بلغ اجمالي الاحتياطيات لغاية ٢٠٢٣/٦/٣٠ (٦٦٧٢٤٠١) الف دينار

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقر معها

١٤. الائتمان التعهدي

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
143,590,570	136,123,838	خطابات الضمان
(43,149,067)	(44,375,575)	تزييل : تامينات خطابات الضمان
100,441,503	91,748,263	صافى خطابات الضمان الصادرة
428,005	310,105	الاعتمادات المستندية
(428,005)	(310,105)	تزييل : تامينات الاعتمادات
-	-	صافى الاعتمادات المستندية
764,257,418	764,257,419	الرهونات لقاء التسهيلات المصرفية
864,698,921	856,005,682	مجموع الائتمان التعهدي بالصافى

١٥. الفوائد الدائنة

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
65,996	120,429	فوائد التسهيلات الائتمانية المباشرة
121,292	121,292	فوائد القروض الممنوحة - القطاع الخاص - افراد
476,587	962,154	فوائد القروض الممنوحة - القطاع الخاص - شركات
196,172	404,969	فوائد الحسابات الجارية المدينة - القطاع الخاص - افراد
-	-	فوائد الحسابات الجارية المدينة - القطاع الخاص - شركات
-	-	فوائد ارصدة وابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	فوائد اخرى (فوائد الودائع النقدية لدى الغير/خارجي)
860,047	1,608,844	المجموع

١٦. الفوائد المدينة

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
144,739	298,911	فوائد حسابات جارية دائنة القطاع الخاص - افراد
98,263	202,916	فوائد حسابات التوفير القطاع الخاص - افراد
-	-	فوائد الودائع الثابتة القطاع الخاص - افراد
-	-	فوائد الاقراض الداخلى
-	-	فوائد القروض والتسهيلات الخارجية
243,002	501,827	المجموع

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
ايضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

١٧. صافي ايرادات العمولات

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
—	—	عمولات دائنة
1,040,149	1,913,900	حوالات بنكية
—	—	تسهيلات غير مباشرة
59,835	131,828	اخرى
(17,204)	(99,721)	عمولات مدينة
1,082,780	1,946,007	صافي العمولات

١٨. الايرادات الاخرى

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
—	—	ايرادات خصم الاوراق التجارية
—	—	ايرادات التسليفات المتنوعة
—	—	ايرادات الاستثمارات الداخلية
33,064	144,810	ايرادات اخرى
33,064	144,810	المجموع

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
3,116,515	4,307,959	١٩- ايراد بيع وشراء العملة الاجنبية
3,116,515	4,307,959	

٢٠. تكاليف الكوادر الوظيفية

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
424,763	915,173	رواتب و علاوات ومناقص الموظفين
19,541	43,709	المخصصات التعويضية
—	—	تدريب الموظفين
—	—	اجور غير العراقيين
18,457	47,220	المساهمة في الضمان الاجتماعي
462,761	1,006,102	المجموع

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
ايضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠

٢١ - مصاريف تشغيلية

٣١ آذار، ٢٠٢٣	٣٠ حزيران، ٢٠٢٣	البيان
الف دينار	الف دينار	
129,204	294,915	صيانة
32,750	32,750	خدمات ابحاث واستشارات
28,852	39,266	دعاية واعلان ونشر وطبع وضيافة
79,060	113,511	اتصالات
5,255	8,928	نقل العاملين
665	690	نقل السلع والبضائع
68,814	113,904	سفر وايفاد
4,185	9,219	اجور تدريب ودراسة
190,411	222,670	اشتركاكات وانتماءات
—	—	مكافئات لغير العاملين
6,447	14,764	خدمات قانونية
—	3,300	خدمات مصرفية
11,430	14,985	مصرفوات خدمية متنوعة
33,561	59,614	وقود وزبوت
6,793	13,923	القرطاسية
1,569	3,026	تجهيزات العاملين
26,904	29,524	مياه وكهرباء
1,250	2,500	اجور تدقيق البنك المركزي
8,000	154,435	اجور تدقيق الحسابات / مراقب الحسابات
16,844	26,192	اللوازم والمهمات
—	15	ضرائب ورسوم
—	—	مصاريف تشغيلية اخرى
—	—	اجور تدقيق خارجي
84,199	236,377	مصاريف مشروع ماستر
5,666,676	7,864,816	فروقات تقييم العملات الاجنبية
2,400	4,150	استنجاز مبانى
6,405,269	9,263,474	المجموع

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها

مصرف اربيل للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة خاصة) - اربيل
ايضاحات حول البيانات المالية للمصرف عن الفترة المنتهية في ٢٠٢٣/٦/٣٠
٢٢- المصروفات الاخرى

٣١ اذار ، ٢٠٢٣ الف دينار	٣٠ حزيران ، ٢٠٢٣ الف دينار	البيان
24,368	199,359	تعويضات وغرامات
12,000	30,000	تبرعات واعانات للغير
—	32,749	ضرائب ورسوم متنوعة
227,670	228,985	مصروفات اخرى
264,038	491,093	المجموع

تعتبر الايضاحات من رقم (١) الى رقم (٢٢) جزء من القوائم المالية وتقرأ معها